



SHOBO
SH4 RGB / SH4F RGB
GAMING RGB PC CASE

USER MANUAL

PRODUCT & SUPPORT INFORMATION

© FURY. All rights reserved. FURY name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of NATEC. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners.

WWW.FURY-ZONE.COM

TABLE OF CONTENTS

Product information.....	1
EN - User manual	5
FR - Manuel de l'Utilisateur.....	5
ES - Manual de usuario	5
PT - Manual do usuário.....	6
DE - Benutzerhandbuch.....	6
SE - Användarmanual.....	6
IT - Manuale d'uso.....	7
PL - Instrukcja obsługi.....	7
CZ - Návod k použití.....	7
SK - Návod na použitie.....	8
RO - Manual de utilizare.....	8
BG - Ръководство за употреба.....	8
HU - Használati utasítás.....	9
RS - Упутство за коришћење.....	9
RU - Руководство пользователя.....	9
GR - Εγχειρίδιο χρήστη.....	10
Regulatory.....	11

PACKAGE CONTENT / CONTENU / CONTENIDO DEL EMBALAJE / CONTEÚDO / PAKET-INHALT / INNEHÅLL / CONTENUTI / ZAWARTOŚĆ / OBSAH BALENÍ / OBSAH BALENIA / CONTINUT PACNET / СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА / CSOMAG TARTALMA / САДРЖАЈ / КОМПЛЕКТАЦИЈА / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ



1x

PC case | Boîtier PC | Carcasa | Caixa do pc | Gehäuse | PC hus | Custodia per PC | Obudowa | PC skříň | PC skriňa | Carcasa PC | кутия за компютър | Ház | ПЦ кућиште | Корпус ПК | Περιβλήμα υπολογιστή



1x*

4x**

120 mm RGB fan | Ventilateur 120 mm RGB | Ventilator RGB 120 mm | Ventoinha RGB 120 mm | Ventilador RGB 120 mm | 120 mm RGB fläkt | Ventola da 120 mm RGB | Wentylator RGB 120 mm | 120 mm RGB ventilátor | 120 mm RGB ventilátor | Ventilator 120 mm RGB | 120 mm вентилятор RGB | Ventilátor 120 mm RGB | 120 мм ентилатор RGB | Вентиляторы 120 мм RGB | Ανεμιστήρας 120 mm RGB



4x

SF1 - Screw stand-off for motherboard | SF1 - Entretoises pour cartes mères | SF1 - Separadores para placas base | SF1 - Cavilhas para motherboards | SF1 - Motherboardabstände | SF1 - Distanser för moderkort | SF1 - Distanziatori per schede madri | SF1 - Dystanse do płyt głównych | SF1 - Distanční šrouby pro montáž základní desky | SF1 - Dištančné skrutky pre montáž základnej dosky | SF1 - Surub distantier pentru placa de baza | SF1 - Разделительни жинтове за дънната плочка | SF1 Separadores para placas base | SF1 - одстојници за матичне плоче | SF1 - Винты стойки для крепления материнской платы | SF1 - Αποστάτες για μητρικές πλακέτες



8x

PS1 - Screw for PSU | PS1 - Vis pour alimentation | Tornillos para la fuente de alimentación | PS1 - Parafusos para o carregador | PS1 - Netzteilschrauben | PS1 - Skruvar till strömadaptern | PS1 - Viti per l'alimentatore | PS1 - Śrubki do zasilacza | PS1 - Šrouby pro montáž napájecího zdroje | PS1 - Skrutky pre montáž napájacieho zdroja | Surub pentru sursa | PS1 - винт за PSU | PS1 - Tápegység csavar | PS1 - Завртњи за напајање | PS1 - Винты для блока питания | PS1 - Βίδες τροφοδοτικού



17x

MB1 - Screw for Motherboard/SSD on HDD bracket | MB1 - Vis pour le montage de la carte mère / du disque SSD dans la cage HDD | MB1 - Tornillos para montar la placa base/SDD sobre la jaula HDD | MB1 - Parafusos para montar motherboards/SSD em gaiola HDD | MB1 Motherboard/SDD Montageschrauben am Käfig HDD | MB1 - Skruvar för montering av moderkortet / SSD på HDD bur | MB1 - Viti per il montaggio della scheda madre/SSD sulla gabbia della HDD | MB1 - Šrubki do montažu plochy glównej/SSD na klatce HDD | MB1 - Šrouby pro montáž HDD/základní desky | MB1 - Skrutky pre montáž HDD/základnej dosky | MB1 - Surub pentru placa de baza/SSD in suport HDD | MB1 - Винт за дънната плочка /SSD в HDD скоба | MB1 - Csavar az alaplap/SSD beszereléséhez a keretbe HDD | MB1 - Винты для крепления материнской платы/SSD на HDD корзине | MB1 - Βίδες τοποθέτησης μητρικής πλακέτας /SSD στη θήκη πλαίσιο HDD



8x

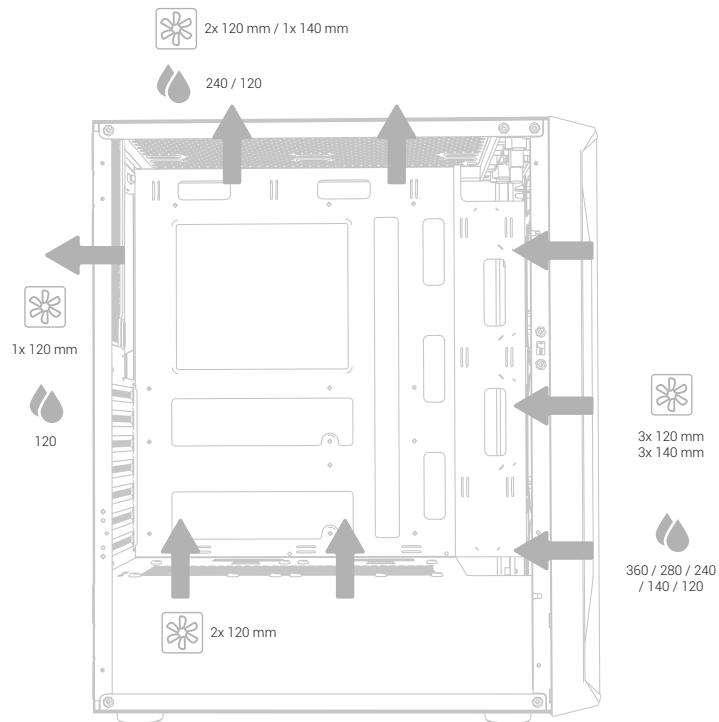
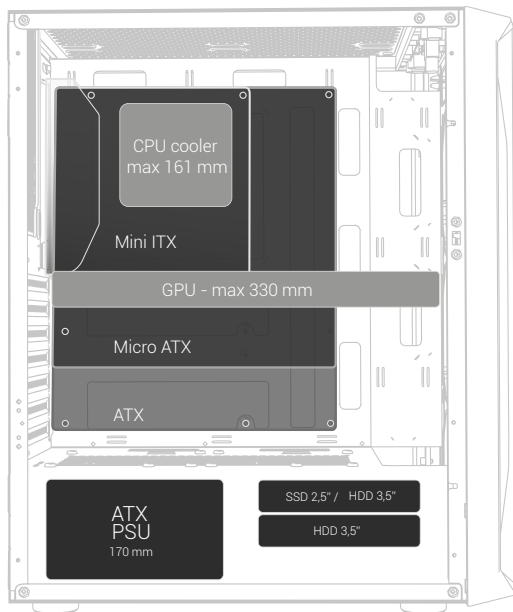
HD1 - Screw for HDD in bracket | HD1 - Vis pour le montage du disque HDD dans la cage | HD1 Tornillos para montar el HDD en la jaula | HD1 - Parafusos para montar HDD na gaiola | HD1 - Schrauben zur Montage der Festplatte im Käfig | HD1 - Skruvar för monterng av HDD i buren | HD1 - Viti per il montaggio della HDD in gabbia | HD1 - Šrubki do montažu HDD v klatce | HD1 - Šrouby pro upevnění pevného disku v rámečku | HD1 - Skrutky pre upevnenie pevného disku v rámečku | HD1 - Surub pentru HDD in suport | HD1 - винт за твърд диск в скоба | HD1 - Csavar a HDD beszereléséhez a keretbe | HD1 - Вијци за постављање тврдог диска у кавез | HD1 - винты для крепления HDD в корзине | HD1 - Βίδες τοποθέτησης HDD στη θήκη πλαίσιο



1x

Installation guide | Notice d'utilisation | Manual de instrucciones | Instruções de utilização | Bedienungsanleitung | Bruksanvisning | Manuale d'uso | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na použitie | Ghid de instalare | Ръководство за инсталиране | Használati utasítás | Упутство за коришћење | Руководство експлуатации | Εγχειρίδιο χρήστη

* - SH4 RGB | ** - SH4F RGB



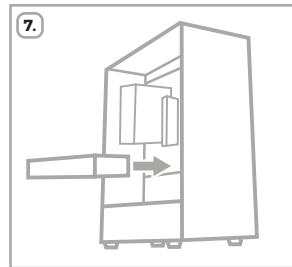
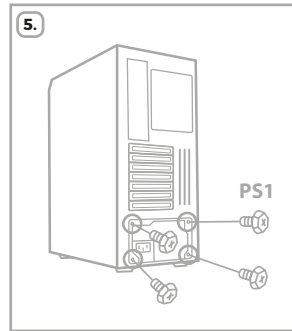
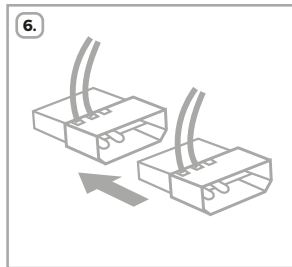
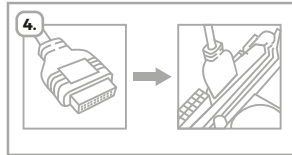
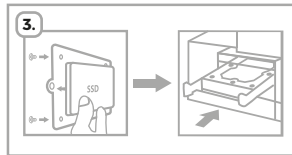
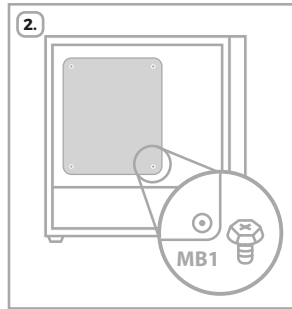
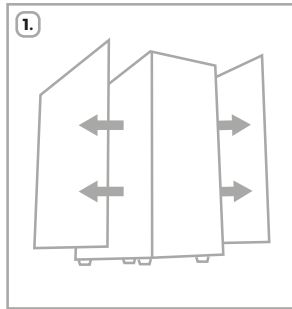
FANS COMPATIBILITY



FAN AIRFLOW DIRECTION



AIO (LC) COMPATIBILITY



1. Unscrew and remove both side panels.
2. Screw in the motherboard using MB1 screws. If necessary, screw in additional SF-1 standoffs beforehand.
3. If present, screw in the 2.5" (e.g. SSD) or 3.5" (HDD) drives using MB1 (for 2.5") or HD1 (for 3.5" HDD) screws. You can access the HDD cage and SSD tray from the service bay side (under the metal side panel of the case).
4. Connect the front panel connectors (including POWER, RESET), USB 3.0, USB 2.0 and HD Audio ports to the corresponding motherboard slots according to the motherboard's manual.
5. Screw in the ATX power supply using PS1 screws, connect its cables according to the power supply and motherboard instructions.
6. Connect the fans:
 - Shobo SH4 RGB: connect the fan cable to the MOLEX connector of the ATX power supply.
 - Shobo SH4F RGB: connect the spliced fan plugs to one MOLEX connector of the ATX power supply.
7. If present, install the graphics card, connect the power cables to it (if this model requires).

Note: If you need to replace the front fans or install a liquid cooling system (e.g., AIO LC), remove the front panel by pulling more firmly on the bottom part.

FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. Dévissez et retirez les deux panneaux latéraux.
2. Vissez la carte mère à l'aide des vis MB1. Si nécessaire, vissez au préalable des entretoises SF-1 supplémentaires.
3. Le cas échéant, vissez les disques durs de 2,5" (par ex. SSD) ou de 3,5" (HDD) à l'aide de vis MB1 (pour 2,5") ou HD1 (pour 3,5" HDD). Vous pouvez accéder à la cage du disque dur et au plateau du disque SSD par le côté de la baie de service (sous le panneau latéral métallique du boîtier).
4. Connectez les connecteurs du panneau avant (y compris POWER, RESET), les ports USB 3.0, USB 2.0 et HD Audio aux emplacements correspondants de la carte mère, conformément au manuel de la carte mère.
5. Vissez le bloc d'alimentation ATX à l'aide des vis PS1, connectez ses câbles conformément aux instructions du bloc d'alimentation et de la carte mère.
6. Connectez les ventilateurs :
 - Shobo SH4 RGB : connectez le câble du ventilateur au connecteur MOLEX de l'alimentation ATX.
 - Shobo SH4F RGB : connectez les fiches épaissées du ventilateur à un connecteur MOLEX de l'alimentation ATX.
7. Le cas échéant, installez la carte graphique, connectez les câbles d'alimentation à celle-ci (si ce modèle le nécessite).

Remarque: Si vous devez remplacer les ventilateurs avant ou installer un système de refroidissement liquide (par exemple, AIO LC), retirez le panneau avant en tirant plus fermement sur la partie inférieure.

ES - MANUAL DE USUARIO

1. Desatornille y retire ambos paneles laterales.
2. Atornille la placa base con tornillos MB1. Si es necesario, atornille previamente separadores SF-1 adicionales.
3. Si las hay, atornille las unidades de 2,5" (por ejemplo, SSD) o 3,5" (HDD) utilizando tornillos MB1 (para 2,5") o HD1 (para HDD de 3,5"). Puede acceder a la jaula de HDD y a la bandeja de SSD desde el lado de la bahía de servicio (bajo el panel lateral metálico de la caja).
4. Conecte los conectores del panel frontal (incluyendo POWER, RESET), los puertos USB 3.0, USB 2.0 y HD Audio a las ranuras correspondientes de la placa base de acuerdo con el manual de la placa base.
5. Atornille la fuente de alimentación ATX utilizando los tornillos PS1, conecte sus cables de acuerdo con las instrucciones de la fuente de alimentación y de la placa base.
6. Conecte los ventiladores:
 - Shobo SH4 RGB: conecte el cable del ventilador al conector MOLEX de la fuente de alimentación ATX.
 - Shobo SH4F RGB: conecte los conectores empalmados del ventilador a un conector MOLEX de la fuente de alimentación ATX.
7. Si está presente, instale la tarjeta gráfica, conéctele los cables de alimentación (si este modelo lo requiere).

Nota: Si necesita sustituir los ventiladores frontales o instalar un sistema de refrigeración líquida (por ejemplo, AIO LC), retire el panel frontal tirando con más fuerza de la parte inferior.

PT - MANUAL DO USUÁRIO

1. Desaperte e retire ambos os painéis laterais.
2. Aparafuse a placa-mãe utilizando os parafusos MB1. Se necessário, aparafuse previamente espaçadores SF-1 adicionais.
3. Se existir, aparafuse as unidades de 2,5" (por exemplo, SSD) ou 3,5" (HDD) utilizando os parafusos MB1 (para 2,5") ou HD1 (para HDD de 3,5"). Pode aceder à caixa do HDD e ao tabuleiro do SSD a partir do lado do compartimento de serviço (por baixo do painel lateral metálico da caixa).
4. Ligue os conectores do painel frontal (incluindo POWER, RESET), as portas USB 3.0, USB 2.0 e HD Audio às ranhuras correspondentes da placa-mãe, de acordo com o manual da placa-mãe.
5. Aparafuse a fonte de alimentação ATX utilizando os parafusos PS1 e ligue os respectivos cabos de acordo com as instruções da fonte de alimentação e da placa-mãe.
6. Ligue as ventoinhas:
 - Shobo SH4 RGB: ligue o cabo da ventoinha ao conector MOLEX da fonte de alimentação ATX.
 - Shobo SH4F RGB: ligue as fichas da ventoinha emendadas a um conector MOLEX da fonte de alimentação ATX.
7. Se existir, instale a placa gráfica e ligue-lhe os cabos de alimentação (se este modelo o exigir).

Nota: Se precisar de substituir as ventoinhas frontais ou instalar um sistema de arrefecimento líquido (por exemplo, AIO LC), retire o painel frontal puxando com mais firmeza a parte inferior.

DE – BENUTZERHANDBUCH

1. Desaperte e retire ambos os painéis laterais.
2. Aparafuse a placa-mãe utilizando os parafusos MB1. Se necessário, aparafuse previamente espaçadores SF-1 adicionais.
3. Se existir, aparafuse as unidades de 2,5" (por exemplo, SSD) ou 3,5" (HDD) utilizando os parafusos MB1 (para 2,5") ou HD1 (para HDD de 3,5"). Pode aceder à caixa do HDD e ao tabuleiro do SSD a partir do lado do compartimento de serviço (por baixo do painel lateral metálico da caixa).
4. Ligue os conectores do painel frontal (incluindo POWER, RESET), as portas USB 3.0, USB 2.0 e HD Audio às ranhuras correspondentes da placa-mãe, de acordo com o manual da placa-mãe.
5. Aparafuse a fonte de alimentação ATX utilizando os parafusos PS1 e ligue os respectivos cabos de acordo com as instruções da fonte de alimentação e da placa-mãe.
6. Ligue as ventoinhas:
 - Shobo SH4 RGB: ligue o cabo da ventoinha ao conector MOLEX da fonte de alimentação ATX.
 - Shobo SH4F RGB: ligue as fichas da ventoinha emendadas a um conector MOLEX da fonte de alimentação ATX.
7. Se existir, instale a placa gráfica e ligue-lhe os cabos de alimentação (se este modelo o exigir).

Hinweis: Wenn Sie die Frontlüfter austauschen oder ein Flüssigkeitskühlsystem (z.B. AIO LC) installieren müssen, entfernen Sie die Frontplatte, indem Sie fester am unteren Teil ziehen.

SE – ANVÄNDARMANUAL

1. Skruva loss och ta bort båda sidopanelerna.
2. Skruva fast moderkortet med MB1-skrivar. Skruva vid behov i ytterligare SF-1 distansbrickor i förväg.
3. Skruva i 2,5" (t.ex. SSD) eller 3,5" (HDD) enheter med MB1-skrivar (för 2,5") eller HD1-skrivar (för 3,5" HDD), om sådana finns. Du kommer åt HDD-buren och SSD-facket från servicefackets sida (under höljets sidopanel i metall).
4. Anslut frontpanelens kontakter (inklusive POWER, RESET), USB 3.0, USB 2.0 och HD Audio-portarna till motsvarande moderkortsplatser i enlighet med moderkortets manual.
5. Skruva i ATX-strömförsörjningen med PS1-skrivar och anslut dess kablar enligt anvisningarna för strömförsörjningen och moderkortet.
6. Anslut fläktarna:
 - Shobo SH4 RGB: anslut fläktkabeln till MOLEX-kontakten på ATX-strömförsörjningen.

- Shobo SH4F RGB: anslut de skarvade fläktkontaktarna till en MOLEX-kontakt på ATX-strömförsörjningen.
7. Installera grafikkortet om det finns, anslut strömkablarna till det (om den här modellen kräver det).

Obs: Om du behöver byta ut de främre fläktarna eller installera ett vätskekylsystem (t.ex. AIO LC), tar du bort frontpanelen genom att dra hårdare i den nedre delen.

IT - MANUALE D'USO

1. Sviti e rimuova entrambi i pannelli laterali.
2. Avviti la scheda madre utilizzando le viti MB1. Se necessario, avviti prima altri distanziatori SF-1.
3. Se presenti, avviti le unità da 2,5" (ad esempio SSD) o 3,5" (HDD) utilizzando le viti MB1 (per 2,5") o HD1 (per HDD da 3,5"). Può accedere alla gabbia HDD e al vassoio SSD dal lato dell'alloggiamento di servizio (sotto il pannello laterale metallico del telaio).
4. Colleghi i connettori del pannello frontale (compresi POWER, RESET), le porte USB 3.0, USB 2.0 e HD Audio agli slot della scheda madre corrispondenti, secondo il manuale della scheda madre.
5. Avviti l'alimentatore ATX con le viti PS1, colleghi i cavi secondo le istruzioni dell'alimentatore e della scheda madre.
6. Colleghi le ventole:
 - Shobo SH4 RGB: colleghi il cavo della ventola al connettore MOLEX dell'alimentatore ATX.
 - Shobo SH4F RGB: colleghi i connettori delle ventole giuntati a un connettore MOLEX dell'alimentatore ATX.
7. Se presente, installi la scheda grafica e vi colleghi i cavi di alimentazione (se questo modello lo richiede).

Nota: Se deve sostituire le ventole anteriori o installare un sistema di raffreddamento a liquido (ad esempio, AIO LC), rimuova il pannello anteriore tirando con più forza la parte inferiore.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Odkręć i zdejmij obydwa panele boczne.
2. Przykręć płytę główną używając śrub MB1. W razie konieczności wkręć wcześniej dodatkowe dystanse SF-1.
3. O ile są, wkręć dyski 2,5" (np. SSD) lub 3,5" (HDD) używając śrub MB1 (dla 2,5") lub HD1 (dla HDD 3,5"). Do klatki HDD oraz tacki SSD doastaniesz się od strony zatoki serwisowej (pod metalowym panelem bocznym obudowy).
4. Podłącz złącza panelu przedniego (m.in. POWER, RESET), porty USB 3.0, USB 2.0 oraz HD Audio do odpowiednich gniazd płyty głównej zgodnie z jej instrukcją obsługi.
5. Wkręć zasilacz ATX używając śrub PS1, podłącz jego przewody zgodnie z instrukcją zasilacza oraz płyty głównej.
6. Podłączenie wentylatorów:
 - Shobo SH4 RGB: podłącz przewód wentylatora do złącza MOLEX zasilacza ATX.
 - Shobo SH4F RGB: podłącz spięte wtyczki wentylatorów do jednego złącza MOLEX zasilacza ATX.
7. Jeśli jest, zainstaluj kartę graficzną, podłącz do niej przewody zasilające (jeśli ten model wymaga).

Informacja: W razie potrzeby wymiany przednich wentylatorów bądź instalacji układu chłodzenia cieczą (np. AIO LC) należy zdjąć panel przedni, pociągając mocno jego dolną część.

CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

1. Odšroubujte a sejměte oba boční panely.
2. Přišroubujte základní desku pomocí šroubů MB1. V případě potřeby předtím přišroubujte další distanční podložky SF-1.
3. Pokud jsou přítomny, přišroubujte 2,5" (např. SSD) nebo 3,5" (HDD) disky pomocí šroubů MB1 (pro 2,5") nebo HD1 (pro 3,5" HDD). Přístup ke klicí na HDD a přihrádce na SSD je možný ze strany servisního prostoru (pod kovovým bočním panelem skříně).
4. Připojte konektory na předním panelu (včetně POWER, RESET), porty USB 3.0, USB 2.0 a HD Audio k příslušným slotům základní desky podle návodu k základní desce.
5. Našroubujte napájecí zdroj ATX pomocí šroubů PS1 a připojte jeho kabely podle návodu k napájecímu zdroji a základní desce.
6. Připojte ventilátory:
 - Shobo SH4 RGB: připojte kabel ventilátoru ke konektoru MOLEX napájecího zdroje ATX.

- Shobo SH4F RGB: Припојте спојени конектор вентилатора к једному конектору MOLEX напajејиоу зрдоје АТХ.
7. Pokud je přítomna, nainstalujte grafickou kartu a připojte k ní napájecí kabely (pokud to tento model vyžaduje).

Poznámka: Pokud potřebujete vyměnit přední ventilátory nebo nainstalovat kapalinový chladič systém (např. AIO LC), sejměte přední panel silnějším tahem za spodní část.

SK - NÁVOD NA POUŽITÍ

1. Odskrutkujte a odstráňte oba boční panely.
2. Odskrutkujte základnú dosku pomocou skrutiek MB1. V prípade potreby predtým priskrutkujte ďalšie diaščančné podložky SF-1.
3. Ak sú prítomné, priskrutkujte 2,5" (napr. SSD) alebo 3,5" (HDD) disky pomocou skrutiek MB1 (pre 2,5") alebo HD1 (pre 3,5" HDD). Prístup ku klieťke HDD a zásobníku SSD máte zo strany servisného priestoru (pod kovovým bočným panelom skrine).
4. Pripojte konektory na prednom paneli (vrátane POWER, RESET), porty USB 3.0, USB 2.0 a HD Audio k príslušným slotom základnej dosky podľa príručky k základnej doske.
5. Zaskrutkujte napájací zdroj ATX pomocou skrutiek PS1, pripojte jeho káble podľa návodu ku napájacíemu zdroju a základnej doske.
6. Pripojte ventilátory:
 - Shobo SH4 RGB: pripojte kábel ventilátora ku konektoru MOLEX zdroja ATX.
 - Shobo SH4F RGB: pripojte spájané konektory ventilátorov k jednému konektoru MOLEX napájacieho zdroja ATX.
7. Ak je prítomná, nainštalujte grafickú kartu, pripojte k nej napájacie káble (ak to tento model vyžaduje).

Poznámka: Ak potrebujete vymeniť predné ventilátory alebo nainštalovať systém kvapalinového chladenia (napr. AIO LC), odstráňte predný panel silnejším zatiahnutím za spodnú časť.

RO - MANUAL DE UTILIZARE

1. Deșurubați și îndepărtați ambele panouri laterale.
2. Înșurubați placa de bază cu ajutorul șuruburilor MB1. Dacă este necesar, înșurubați în prealabil distanțiere SF-1 suplimentare.
3. Dacă sunt prezente, înșurubați unitățile de 2,5" (de exemplu, SSD) sau de 3,5" (HDD) utilizând șuruburile MB1 (pentru 2,5") sau HD1 (pentru HDD de 3,5"). Puteți accesa cușca pentru HDD și tava pentru SSD din partea locașului de service (sub panoul lateral metalic al carcasei).
4. Conectați conectorii panoului frontal (inclusiv POWER, RESET), porturile USB 3.0, USB 2.0 și HD Audio la sloturile corespunzătoare ale plăcii de bază, conform manualului plăcii de bază.
5. Înșurubați sursa de alimentare ATX cu ajutorul șuruburilor PS1, conectați cablurile acesteia în conformitate cu instrucțiunile sursei de alimentare și ale plăcii de bază.
6. Conectați ventilatoarele:
 - - Shobo SH4 RGB: conectați cablul ventilatorului la conectorul MOLEX al sursei de alimentare ATX.
 - - Shobo SH4F RGB: conectați fișele imbinat ale ventilatorului la un conector MOLEX al sursei de alimentare ATX.
7. Dacă este prezentă, instalați placa grafică, conectați cablurile de alimentare la aceasta (dacă acest model necesită).

Notă: Dacă trebuie să înlocuiți ventilatoarele frontale sau să instalați un sistem de răcire cu lichid (de exemplu, AIO LC), îndepărtați panoul frontal trăgând mai ferm de partea inferioară.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1. Отвийте и свалете двата странични панела.
2. Завийте дънната платка с помощта на винтове MB1. Ако е необходимо, предварително завийте допълнителни дистанционни елементи SF-1.
3. Ако има такива, завийте 2,5-инчовите (например, SSD) или 3,5-инчовите (HDD) дискове с помощта на винтове MB1 (за 2,5-инчови) или HD1 (за 3,5-инчови HDD). Можете да получите достъп до клетката за HDD и тавата за SSD от страната на сервисния отсек (под металния страничен панел на корпуса).
4. Свържете конекторите на предния панел (включително POWER, RESET), USB 3.0, USB 2.0 и HD Audio портовете към съответните слотове на дънната платка съгласно ръководството за употреба на дънната платка.

5. Завийте захранването ATX с помощта на винтове PS1, свържете кабелите му съгласно инструкциите на захранването и дънната платка.
6. Свържете вентилаторите:
 - Shobo SH4 RGB: свържете кабела на вентилатора към конектора MOLEX на захранването ATX.
 - Shobo SH4F RGB: свържете сплелените щепсели на вентилатора към единия MOLEX конектор на ATX захранването.
7. Ако има такава, инсталирайте графичната карта, свържете захранващите кабели към нея (ако този модел изисква това).

Забелешка: Ако трябва да смените предните вентилатори или да инсталирате система за течна охлаждане (например, AIO LC), свалете предния панел, като издърпате по-силно долната част.

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Csavarja le és távolítsa el mindkét oldalsó panelt.
2. Csavarozza be az alaplapot az MB1 csavarok segítségével. Ha szükséges, előzetesen csavarozzon be további SF-1 távtartókat.
3. Ha van, csavarozza be a 2,5" (pl. SSD) vagy 3,5" (HDD) meghajtókat MB1 (2,5" esetén) vagy HD1 (3,5" HDD esetén) csavarok segítségével. A HDD-ketrezhez és az SSD-tálcháoz az a szervizrekesz oldaláról (a ház fém oldalapaja alatt) férhet hozzá.
4. Csatlakoztassa az előlapi csatlakozókat (beleértve a POWER, RESET), az USB 3.0, USB 2.0 és HD Audio portokat a megfelelő alaplapi foglalatokhoz az alaplappal közikönyvénynek megfelelően.
5. Csavarozza be az ATX tápegységet a PS1 csavarok segítségével, csatlakoztassa kábeleit a tápegység és az alaplappal útmutatója szerint.
6. Csatlakoztassa a ventilátorokat:
 - Shobo SH4 RGB: csatlakoztassa a ventilátor kábelét az ATX tápegység MOLEX csatlakozójához.
 - Shobo SH4F RGB: csatlakoztassa az összellesztett ventilátorcsatlakozókat az ATX tápegység egyik MOLEX-csatlakozójához.
7. Ha van, szerelje be a grafikus kártyát, csatlakoztassa hozzá a tápkábeleket (ha ez a modell megköveteli).

Megjegyzés: Ha ki kell cserélni az előlapi ventilátorokat vagy fagyakékhűtési rendszert (pl. AIO LC) kell telepíteni, vegye le az előlapot az alsó rész erősebb meghúzásával.

RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

1. Одврните и уклоните обе бочне плоче.
2. Заширајте матичну плочу помоћу МБ1 шрафова. Ако је потребно, претходно заширајте додатне СФ-1 одстојнике.
3. Ако постоје, заширајте 2,5" (нпр. ССД) или 3,5" (ХДД) дискове помоћу МБ1 (за 2,5") или ХД1 (за 3,5" ХДД) шрафове. Кажеву за ХДД и ССД лежишту можете приступити са стране сервисног лежишта (испод металне бочне плоче кућишта).
4. Повежите конекторе предње плоче (укључујући ПОВЕР, РЕСЕТ), УСБ 3.0, УСБ 2.0 и ХД Аудио портове на одговарајуће слотове на матичној плочи у складу са упутством за матичну плочу.
5. Заширајте АТКС најапање помоћу ПС1 шрафова, повежите његове каблове у складу са упутствима за најапање и матичну плочу.
6. Повежите вентилаторе:
 - Схобо СХ4 РГБ: повежите кабл вентилатора са МОЛЕКС конектором АТКС најапања.
 - Схобо СХ4Ф РГБ: повежите спојене утикаче вентилатора на један МОЛЕКС конектор АТКС најапања.
7. Ако постоји, инсталирајте графичку картицу, повежите каблове за најапање на њу (ако овај модел захтева).

Белешка: Ако треба да замените предње вентилаторе или да инсталирате систем за течну хлађење (нпр. АИО ЛЦ), уклоните предњу плочу тако што ћете јаче повући доњи део.

RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. Отвинтите и снимите обе боковые панели.
2. Прикрутите материнскую плату, используя винты MB1. При необходимости предварительно закрутите дополнительные распорки SF-1.
3. Если есть, прикрутите 2,5" (например, SSD) или 3,5" (HDD) накопители, используя винты MB1 (для 2,5") или HD1 (для 3,5" HDD). Вы можете получить доступ к обоим HDD и лотку SSD со стороны сервисного отсека (под металлической боковой панелью корпуса).

4. Подключите разъемы на передней панели (включая POWER, RESET), порты USB 3.0, USB 2.0 и HD Audio к соответствующим разъемам материнской платы согласно руководству к материнской плате.
5. Прикрутите блок питания ATX с помощью винтов PS1, подключите его кабели в соответствии с инструкциями к блоку питания и материнской плате.
6. Подключите вентиляторы:
 - Shobo SH4 RGB: подключите кабель вентилятора к разъему MOLEX блока питания ATX.
 - Shobo SH4F RGB: подключите сращиваемые штекеры вентиляторов к одному разъему MOLEX блока питания ATX.
7. Если есть, установите видеокарту, подключите к ней кабели питания (если это требуется для данной модели).

Примечание: Если Вам необходимо заменить передние вентиляторы или установить систему жидкостного охлаждения (например, AIO LC), снимите переднюю панель, потянув сильнее за нижнюю часть.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

1. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε και τα δύο πλευρικά πάνελ.
2. Βιδώστε τη μητρική πλακέτα χρησιμοποιώντας τις βίδες MB1. Εάν είναι απαραίτητο, βιδώστε προηγούμενες επιπλέον αποστάτες SF-1.
3. Εάν υπάρχουν, βιδώστε τους δίσκους 2,5" (π.χ. SSD) ή 3,5" (HDD) χρησιμοποιώντας βίδες MB1 (για 2,5") ή HD1 (για 3,5" HDD). Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο κλουβί HDD και το δίσκο SSD από την πλευρά της θυρίδας σέρβις (κάτω από το μεταλλικό πλαίσιο πάνελ του περιβλήματος).
4. Συνδέστε τις υποδοχές της πρόσφυξης (συμπεριλαμβανομένων των POWER, RESET), τις θυρές USB 3.0, USB 2.0 και HD Audio στις αντίστοιχες υποδοχές της μητρικής κάρτας σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης της μητρικής κάρτας.
5. Βιδώστε το τροφοδοτικό ATX με βίδες PS1, συνδέστε τα καλώδια του σύμφωνα με τις οδηγίες του τροφοδοτικού και της μητρικής κάρτας.
6. Συνδέστε τους ανεμιστήρες:
 - Shobo SH4 RGB: συνδέστε το καλώδιο του ανεμιστήρα στην υποδοχή MOLEX του τροφοδοτικού ATX.
 - Shobo SH4F RGB: συνδέστε τα ενωμένα βύσματα ανεμιστήρα σε ένα βύσμα MOLEX του τροφοδοτικού ATX.
7. Εάν υπάρχει, εγκαταστήστε την κάρτα γραφικών, συνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας σε αυτήν (εάν αυτό το μοντέλο το απαιτεί).

Σημείωση: Αν χρειαστεί να αντικαταστήσετε τους μπροστινούς ανεμιστήρες ή να εγκαταστήσετε ένα σύστημα υγρής ψύξης (π.χ. AIO LC), αφαιρέστε το μπροστινό πάνελ τραβώντας το δυνατά το κάτω μέρος.

REGULATORY

EN



EU Declaration of Conformity - Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the equipment type NFO-2153, NFO-2154 are in compliance with Directives 2014/30/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at www.fury-zone.com.



The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



SAFETY INFORMATION

- Use as intended. Improper usage may damage the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The safe product, conforming to the UKCA requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

FR



Déclaration UE de conformité - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NFO-2153, NFO-2154 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur www.fury-zone.com dans l'onglet du produit.



Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.

SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu. Une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annule la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur de 2 ans.

ES



Declaración UE de conformidad - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NFO-2153, NFO-2154 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/30/EU, 2011/65/EU y 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: www.fury-zone.com, en la pestaña del producto.



El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino. Un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otro forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante.

PT



Declaração de Conformidade CE - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NFO-2153, NFO-2154 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/30/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página www.fury-zone.com no separador do produto.



A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação. Utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilize o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantia do produtor.

DE



EU-Konformitätserklärung - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NFO-2153, NFO-2154 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter www.fury-zone.com in der Registerkarte Produkte.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, das die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

SICHERHEITSMFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller.

SE



EU-försäkrän om överensstämmelse - Härmed förklarar IMPAKT S.A. att NFO-2153, NFO-2154-enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på www.fury-zone.com på produktföreläsningen.



WEEE-symbolen (överskorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshandtering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuellt förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshandtering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål. Felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU:s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarderna.
- 2 års tillverkargaranti.

IT



Dichiarazione di conformità UE - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NFO-2153, NFO-2154 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/30/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su www.fury-zone.com nella scheda del prodotto.



L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.

SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista. L'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- 2 anni di garanzia del produttore.

PL



Deklaracja zgodności UE - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NFO-2153, NFO-2154 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie www.fury-zone.com w zakładce produktu.



Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterek w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapalnym.

OGŁONE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejska norma RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

CZ

CE Prohlášení EU o shodě - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NFO-2153, NFO-2154 je v souladu se směrnicemi: 2014/30/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce www.fury-zone.com v záložce při produktu.

Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácími odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidské životní prostředí, z možných přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sber odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, z kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

BEZPEČNOST

- Používejte podle určení. Nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškřábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

OBCENÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

SK

CE Vyhlásenie o zhode EU - IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NFO-2153, NFO-2154 je v súlade so smernicami: 2014/30/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na internetovej stránke www.fury-zone.com v záložke pri produkte.

Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudské životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takehoto výrobku. Třídní sber odpadu pomáhá recyklovat materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

BEZPEČNOST

- Používejte podľa určení. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškranenie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívať zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požiadavky EU.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

RO

CE Declarația de conformitate - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul de tip NFO-2153, NFO-2154 este în conformitate cu Directivile: 2014/30/EU, 2011/65/EU și 2015/863/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa de internet www.fury-zone.com, în pagina produsului.

Utilizarea simbolului WEEE (pubeala tăiată cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunatoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivelor în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folosiți produsul în conformitate cu destinația acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.

- Repararea sau dezasamblarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scărpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau praftuite.

GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordantă cu standardul european RoHS.
- 2 ani cu raspundere limitata.

BC

CE Декларация за съответствие - С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че съоръжение тип NFO-2153, NFO-2154 е в съответствие с Директивите 2014/30/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес www.fury-zone.com. Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението. Неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизираните ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпукване или удране на устройството може да доведе до повреда, надскраване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрашена среда.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя.

HU

CE EU-megfelelőségi nyilatkozat - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NFO-2153, NFO-2154 készülék megfelel a 2014/30/EU, 2011/65/EU és 2015/863/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelőségi nyilatkozat a www.fury-zone.com oldalon a termék fölött található. A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszközök megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöbölbi a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készül. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot.

BIZTONSÁG

- Rendeltetészerűen használandó. A nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy útése károsodáshoz, megkarcoláshoz vagy más módon meghibásodáshoz vezethet.
- A készülék nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványoknak.
- 2 év gyártói garancia.

RS

CE Декларација о усаглашености ЕУ - ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NFO-2153, NFO-2154 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлуцима директиве 2014/30/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Читава декларација усаглашености ЕУ налази се на вебстраници www.fury-zone.com у секцији производа. Употреба симбола WEEE (прецртана кофа) означаје да према овом производу неможе се опхидити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље

људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присуности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалног власти.

БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени. Неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огревати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажној или прашњавом окружењу.

ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом RoHS.
- 2 године гаранције произвођача.

RU



Декларација саопштења ЕС -Таким образом, ИМПАКТ S.A. заявляет, что устройство NFO-2153, NFO-2154 соответствует директиве 2014/30/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия CE доступен во вкладке продукта на сайте www.fury-zone.com.

БЕЗОПАСНОСТ

- Использовать по назначению. Неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- 2 года ограниченной гарантии изводителя

GR



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ - Με την παρούσα, η εταιρεία ΙΜΠΑΚΤ S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NFO-2153, NFO-2154 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/EU, 2011/65/EU και 2015/863/EU. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση www.fury-zone.com στην καρτέλα προϊόντος.



Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανώς αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μετάνων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- На χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η απουσαρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πτώση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- Ζητή εγγύηση κατασκευαστή.